



نام :
 نام خانوادگی :
 نام پدر :
 نام آموزشگاه : دبیرستان غیردولتی پویندگان فرزانه
 نام درس : عربی یازدهم انسانی
 شماره صندلی :
 کلاس :
 تاریخ امتحان : ۹۹ / ۱۰ / ۲۳
 مدت امتحان : ۹۰ دقیقه
 تعداد صفحات ۳ صفحه : (۱)

الف - مهارت واژه شناسی (۲ نمره)

السؤال الأول (

الف - ترجمی الكلمات التي تحتها خطٌ : ۰/۵ نمره
 - تحرقُ الرمالُ الأقدامَ .
 - كان له دورٌ عظيمٌ في هذا التأثير .
 ب) اكتبی المترادف و المتضاد و الجمع و المفرد للكلمات : ۱ نمره
 تاره (المترادف) : قَريب (المتضاد) : الحَرف (الجمع) : المواعِظ (المفرد) :
 ج) عینی الكلمه الغریبه : ۰/۵ نمره
 - أفضل - أحسن أكبر أبيض
 - الخدّ - اللسان السّلاح اليد

ب - مهارت ترجمه به فارسی (۷ نمره)

السؤال الثاني (

الف - ترجمی الجُمَلِ إلى الفارسیّه : ۵ نمره
 - يُحِبُّ الآبَاءُ وَالْأُمَّهَاتُ رُوبِيَةَ أَوْلَادِهِمْ فِي أَحْسَنِ حَالٍ .
 - اللَّهُمَّ كَمَا حَسَّنْتَ خَلْقِي فَحَسِّنْ خُلُقِي .
 - خَيْرُ إِخْوَانِكُمْ مَنْ أَهْدَى إِلَيْكُمْ عِيُوبَكُمْ .
 - لِلتَّمْسَاحِ طَرِيقَةٌ غَرِيبَةٌ فِي تَنْظِيفِ أَسْنَانِهِ .
 - وَعَلَيْنَا أَنْ نَتَوَاضَعَ أَمَامَ أَسَاتِدَتِنَا وَأَصْدِقَائِنَا وَكُلِّ مَنْ حَوْلَنَا .
 - " وَمَا تُقَدِّمُوا لِأَنْفُسِكُمْ مِنْ خَيْرٍ تَجِدُوهُ عِنْدَ اللَّهِ " .
 - يُعَدُّ الحوتُ الأزرقُ أكبرُ الكائناتِ الحيّهِ في العالَمِ .
 - وَقَدْ بَيَّنَّ عُلَمَاءُ اللُّغَةِ العَرَبِيَّةِ وَالفارسیَّةِ أبعادَ هذا التَّأثيرِ في دراسَاتِهِمْ .
 - أَنشَدَ بعضُ الشُّعراءِ الإيرانِيِّينَ أبياتاً مَمزُوجَةً بالعَرَبِيَّةِ سَمَّوْها بِالْمَلْمَعِ .
 - فِي العَصْرِ العَبَّاسِيِّ أزدادَ نفوذُ اللُّغَةِ الفارسیَّةِ .

ادامه سوالات در صفحه ۲

نمره با عدد	نمره تجدید نظر	نمره با عدد
نمره با حروف	در صورت داشتن اعتراض :	نمره با حروف

نام و امضای دبیر : نام و امضای دبیر :

بارم

السؤال الثالث

الف - كَمَلِي التَّرْجَمَةَ: ۱/۵ نمره

- أَمَّا الْكَلِمَاتُ الْفَارْسِيَّةُ الَّتِي دَخَلَتْ اللُّغَةَ الْعَرَبِيَّةَ فَقَدْ تَغَيَّرَتْ أَصْوَاتُهَا وَ أَوْزَانُهَا .
- أَمَّا كَلِمَاتُ فَارْسِي وَارِدَ زَبَانِ عَرَبِي شَدِيدَةً وَ وَزْنَهَايَش
- نَقَارُ الْخَشَبِ يَنْقَرُ جَذَعَ الشَّجَرَةَ بِمِنْقَارِهِ عَشْرَ مَرَّاتٍ فِي الثَّانِيَةِ عَلَى الْأَقْلَى .
- تَنَّهُ دَرَخْتَ رَا بَا حِدَاقِلْ دَه بَارِ دَرِ ثَانِيَه

ب - اِنْتَجِبِي التَّرْجَمَةَ الصَّحِيحَةَ: ۰/۵ نمره

- إِنْ أَحْسَنْتُمْ أَحْسَنْتُمْ لِأَنْفُسِكُمْ " .
- اِغْرَ نِيكِي كَنِيْدَ بَه خُوْدَتَانِ نِيكِي مِي كَنِيْدَ .
- اِغْرَ نِيكِي كَرْدِيْدَ بَه خُوْدِ نِيكِي كَرْدِيْدَ .
- كَانَتْ مَكْتَبُهُ " جَنْدِي سَابُوْر " فِي خُوْزِسْتَانِ أَكْبَرَ مَكْتَبِهِ فِي الْعَالَمِ الْقَدِيْمِ .
- كِتَابْخَانَه جَنْدِي شَابُوْر دَر خُوْزِسْتَانِ اَز بَزْرَگِ تَرِيْنِ كِتَابْخَانَه هَايِ جِهَانِ قَدِيْمِ اسْتِ .
- كِتَابْخَانَه جَنْدِي شَابُوْر دَر خُوْزِسْتَانِ بَزْرَگِ تَرِيْنِ كِتَابْخَانَه دَر جِهَانِ قَدِيْمِ بُوْدَ .

ج (مَهَارَتِ شَنَاخْتِ وَ كَارْبَرْدِ قَوَاعِدِ) (۷/۵ نمره)

السؤال الرابع

الف - عَيِّنِي الْأَفْعَالَ (الْمَاضِيَّ - الْمَضَارِعَ - النَّهْيَ - الْأَمْرَ) فِي الْجُمْلِ التَّالِيَةِ ثُمَّ تَرْجِمِهَا إِلَى الْفَارْسِيَةِ: ۲ نمره

الفريقان يتعادلان مرة ثانية . لا تتخذوا عدواً واحداً والواحد كثير . " رَبَّنَا آمَنَّا فَاغْفِرْ لَنَا وَارْحَمْنَا..."

ب - أَجِبِي : ۲/۵ نمره

- نَعَالَ نَذْهَبُ إِلَى مَكْتَبِهِ الْمَدِينَةِ . (اسم المكان :) (تَرْجِمْتَهَا :)
- " حَيَّ عَلَى خَيْرِ الْعَمَلِ " . (اسم التفضيل :) (تَرْجِمْتَهَا :)
- يَا خَالِقَ كُلِّ مَخْلُوقٍ . (اسم الفاعل :) (التَّارْجِمَهُ :) (التَّارْجِمَهُ :)
- " إِنَّكَ أَنْتَ عَلَّامُ الْغُيُوبِ " . (اسم المبالغة :) (تَرْجِمْتَهَا :)

ج - عَيِّنِي اِدَاةَ الشَّرْطِ وَ فَعْلَ الشَّرْطِ وَ جَوَابَهُ وَ تَرْجِمِ الْجُمْلَةَ : ۱ نمره

مَنْ فَكَّرَ قَبْلَ الْكَلَامِ قَلَّ خَطْوُهُ " . (اِدَاةَ الشَّرْطِ :) (فَعْلَ الشَّرْطِ :) (جَوَابَهُ :)
تَرْجِمِ الْجُمْلَةَ : (.....)

د : تَرْجِمِ الْجُمْلَةَ ثُمَّ عَيِّنِي بَابَ الْفِعْلِ : ۱ نمره

تَنْفِيحُ الْأَزْهَارِ فِي الرَّبِيعِ . (الْفِعْلُ :) (بَابُهُ :) (تَرْجِمِ الْجُمْلَةَ :)
و : عَيِّنِي مَحَلَّ الْإِعْرَابِ (نَقْشَ) لِلْكَلِمَاتِ الَّتِي أُشِيرَ إِلَيْهَا بِخَطِّ: ۱ نمره
تَنْمُو أَسْنَانٌ جَدِيدَةٌ مَكَانَهَا . حَسُنَ الْخُلُقِ نَصْفُ الدِّينِ . مَنْ سَأَلَ فِي صِغَرِهِ أَجَابَ فِي كِبَرِهِ .

جمع بارم

موفق باشید

بارم

(د) مهارت حرکتی و فهم (۳ نمره)

السؤال الخامس

إنتخبی الصَّحیحَ للفراغ: ۰/۵ نمره

الف - ما هِيَ المَصْدَرُ لِكلمه " تَتَبَادَلُونَ " : تَبَادُلٌ مُبَادَلَه تَبَدِيلٌ
ب - الفِعْلُ المَجْهُولُ : بَعَثَ بُعِثْتُ عَذَّبَ

السؤال السادس

أجیبی عَنِ الأَسْئَلِهِ بَعْدَ قِرَاءَةِ النِّصِّ : ۱/۵ نمره

الطَّائِرُ الطَّنَانُ هُوَ أصغرُ طائرٍ على الأرض . طولهُ خمسهُ سنتيمتراتٍ . يَطِيرُ إلى الأعلى و الأسفل و إلى اليمين و الشمال و إلى الأمام و الخلف . و انطلاقه و توقُّفه السَّرِيعان يُثيران التَّعَجُّبَ . سُمِّيَ طَّنَاناً لِأنه يُحدثُ طنيناً بسببِ سرِّعه حركه جناحيه . فإن تُحاولُ رُويَه جناحيه لا تقدر . أتدرى لماذا ؟ لِأنه يُحرِّكُ جناحيه ثمانينَ مرَّةً تقريباً في الثانيه الواحدة .

الف - ما هُوَ أصغرُ طائرٍ على الأرض ؟
ج - لماذا لا تقدرُ رُويَه جناحيه ؟
د - كم مرَّةً يُحرِّكُ جناحيه في الثانيه ؟
ب - لماذا سُمِّيَ طناناً ؟
د - كم طولُ الطائرِ الطَّنَانِ ؟
و - عَيِّنِي : (اسم المبالغه : و المثني :)

السؤال السابع

أى كلمه تُناسِبُ التوضيحاتِ التاليه: (الكلمتان زائدتان) ۱ نمره

الكرامه - المُنْكَرُ - الميِّتُ - السُّوَّارُ - القائدُ - الحِمارُ

- زينههُ مِنَ الذَّهَبِ أَوْ الفِضَّةِ في يَدِ المَرَأه .
- حيوانٌ يُسْتَحْدَمُ لِلحَمْلِ و الرُّكُوبِ .
- الأعمالُ السَّيِّئَه
- شرفٌ و عظمهٌ و عِزَّةُ النَّفْسِ

(و) مهارت معالمة (۵/۰ نمره)

السؤال الثامن

إنتخبی الجوابَ الصَّحیحَ : ۰/۵ نمره

الف - مَنْ يذْهَبُ إلى النِّهائِ ؟ - مَنْ كَتَبَ مَقَالَهُ . - مَنْ ذَكَرَ ذَكَرِيَاتِهِ . - مَنْ يُسَجِّلُ هَدَفاً .
ب - بِمَ تَخْتَلِفُ أَسعارُ السَّراويلِ ؟ - النواعيات - الألوان - الفستق

جمع بآرم

موفق باشيد